

THE  
NEW  
WORLD  
BORDER

GUILLERMO  
GÓMEZ-PENÑA

**PROPHECIES, POEMS & LOQUERAS FOR THE END OF THE CENTURY**



**CITY LIGHTS  
SAN FRANCISCO**

## CONTENTS

Introduction	i
<b>FREEFALLING TOWARD A BORDERLESS FUTURE</b> <i>(Poem; 1985, revised 1995)</i>	<b>1</b>
<b>THE FREE TRADE ART AGREEMENT</b> <i>(Essay; 1993–94)</i>	<b>5</b>
<b>THE NEW WORLD BORDER</b> <i>(Performance text; 1992–94)</i>	<b>21</b>
<b>I JUST DON'T KNOW WHAT TO THINK OF YOUR COUNTRY</b> <i>(Letter; 1993)</i>	<b>48</b>
<b>REAL-LIFE BORDER THRILLER</b> <i>(Chronicle; 1993)</i>	<b>50</b>
<b>I COULD ONLY FIGHT BACK IN MY POETRY</b> <i>(Poem; 1994)</i>	<b>58</b>
<b>THE PSYCHO IN THE LOBBY OF THE THEATER</b> <i>(Poem; 1994)</i>	<b>60</b>
<b>THE '90s CULTURE OF XENOPHOBIA</b> <i>(Essay; 1994–95)</i>	<b>63</b>

NEWS FROM AZTLÁN LIBERADO <i>(Performance text; 1994)</i>	73
CHICANOST: RADIO NUEVO ORDEN <i>(Performance text for radio broadcast; 1991)</i>	77
COLONIAL DREAMS/POST-COLONIAL NIGHTMARES <i>(Chronicle; 1995)</i>	80
NAFTAZTEC: PIRATE CYBER-TV FOR A.D. 2000 <i>(Performance text for interactive TV broadcast; 1994)</i>	111
BORDERAMA <i>(Performance text; 1995)</i>	127
A SEMINAR ON MUSEUM RACE RELATIONS <i>(Performance text; 1995)</i>	155
ON U.S./MEXICO RELATIONS <i>(Letter; 1994)</i>	161
15 WAYS OF RELATING ACROSS THE BORDER <i>(Poem; 1982, revised 1995)</i>	165
TERRENO PELIGROSO/DANGER ZONE <i>(Essay; 1995)</i>	169
DES-ENCUENTRO DE 3 MUN-2 <i>(Conceptual poem; 1992)</i>	179
THE ARTIST AS CRIMINAL <i>(Chronicle; 1994)</i>	182

<b>DEDICATORIAS</b>	<b>188</b>
<i>(Performance text for radio broadcast; 1990–93)</i>	
<b>BÉSAME MUCHO</b>	<b>190</b>
<i>(Song; 1995)</i>	
<b>EL REY DEL CRUCE</b>	<b>190</b>
<i>(Song; 1991)</i>	
<b>THE LAST MIGRATION</b>	<b>193</b>
<i>(Epic poem; 1993–ongoing)</i>	
<b>WHERE WERE YOU DURING ALL THOSE YEARS?</b>	<b>238</b>
<i>(Poem; 1994)</i>	
<b>GLOSSARY OF BORDERISMOS</b>	<b>240</b>
<i>(1992–ongoing)</i>	
<b>APPENDIX: END-OF-THE-CENTURY TOPOGRAPHY REVIEW</b>	<b>245</b>
<i>(1995)</i>	